

Bine ați venit în Germania!

Pericolul infectării cu virusul corona SARS-CoV-2 se menține în continuare. Pentru a nu vă expune și a nu expune pe alții pericolului de infectare, vă rugăm să respectați următoarele prevederi și măsuri de protecție împotriva infecției. Aceasta pentru a vă proteja și a proteja semenii de o eventuală îmbolnăvire gravă cu COVID-19 și eventuale urmări pe termen lung.

Cuprins

- **Ce reguli trebuie să respect în contextul intrării pe teritoriul german?**
- **Căror aspecte trebuie să acord atenție în timpul șederii mele în Germania?**
- **Cum pot să mă protejiez și să protejiez pe alții de o infecție?**
- **Unde găsesc informații suplimentare?**
- **De ce am primit un SMS?**

Ce reguli trebuie să respect în contextul intrării pe teritoriul german?

La intrarea în Germania trebuie să aveți la dumneavoastră o adeverință de vaccinare, de vindecare sau de testare. Copiii care nu au împlinit 6 ani nu au nevoie de o adeverință. Dacă în ultimele zile înainte de intrarea în Germania v-ați aflat într-o zonă de risc mare sau o zonă cu variante ale virusului, trebuie să vă înregistrați înainte de intrarea în Germania pe portalul de înregistrare a intrării, accesând linkul <https://einreiseanmeldung.de> Dacă locurile de ședere în care v-ați aflat în străinătate mai sunt incluse la momentul intrării în Germania în categoria zone de risc mare sau zone cu variante ale virusului, trebuie să respectați obligația de autoizolare în carantină. Puteți verifica dacă zona este clasificată actual ca zonă de risc accesând pagina web www.rki.de/risikogebiete

Instrucțiuni pentru călători care sosesc din zone cu variante de virus

La intrarea în Germania trebuie să aveți cu dumneavoastră, conform prevederilor, o adeverință de testare emisă în urma efectuării unui test de detecție a acidului nucleic (de ex. PCR). Este posibil ca Oficiul de sănătate publică (Gesundheitsamt) să ordone să efectuați după sosirea dumneavoastră teste PCR la aeroport sau la locul de autoizolare/carantină. Vă rugăm să luați în considerare obligația carantinei pe o perioadă de 14 zile, valabilă și pentru persoane vaccinate și vindecate. Scurtarea perioadei de carantină nu este posibilă.

Ce înseamnă obligația autoizolării în carantină pentru mine?

Carantina înseamnă că după intrarea pe teritoriul federal aveți obligația să vă deplasați direct la domiciliul dumneavoastră - sau într-un alt loc de cazare de la destinație - și să vă autoizolați. Este interzis să părăsiți casa sau locuința și să primiți persoane în vizită. În cazul încălcării acestei obligații, sunteți pasibil de aplicarea unei amenzi contravenționale!

Care este durata autoizolării în carantină?

În cazul zonelor de risc mare, perioade de carantină durează de regulă 10 zile, iar în cazul zonelor cu variante ale virusului 14 zile.

Eu sunt vaccinat. Mai trebuie să intru în carantină?

Dacă veniți dintr-o **zonă de risc mare (Hochrisikogebiet)**, carantina se încheie în momentul în care încărcați adeverința de vaccinare în portalul de înregistrare online a intrării pe teritoriul german <https://einreiseanmeldung.de> și în acest mod o transmiteți autorității competente. Pentru încărcarea adeverinței, vă rugăm să utilizați linkul individual care se află în fișierul de confirmare a înregistrării intrării pe teritoriul german (documentul în format PDF) pe care l-ați primit. Dacă ați încărcat adeverința de vaccinare deja înainte de intrarea în Germania, nu trebuie să intrați în carantină.

Dacă veniți dintr-o zonă clasificată drept **zonă cu variante de virus (Virusvariantengebiet)**, trebuie să intrați în carantină chiar dacă dețineți o adeverință de vaccinare. Aceasta pentru că în zonele clasificate drept zone cu variante de virus circulă variante îngrijorătoare ale virusului, care în urma modificării unor caracteristici pot deține un nivel mai ridicat de infecțiozitate, pot determina o reacție modificată a sistemului imunitar sau o evoluție gravă a bolii. Perioada de carantină nu se poate scurta nici prin efectuarea unui test cu rezultat negativ.

Vă rugăm să țineți cont de faptul că adeverința dvs. de vaccinare trebuie să respecte criteriile specificate pe pagina de internet a Institutului Paul-Ehrlich (în ceea ce privește serul utilizat pentru vaccinare, numărul de vaccinări, vaccinări de rapel, intervale de timp). Găsiți informații mai exacte accesând <https://www.pei.de/impfstoffe/covid-19>

Dețin o adeverință de vindecare. Trebuie să intru în carantină?

Dacă veniți dintr-o **zonă de risc mare**, carantina se încheie în momentul în care încărcați adeverința de vindecare în portalul de înregistrare a intrării pe teritoriul german <https://einreiseanmeldung.de> și în acest mod o transmiteți autorității competente. Pentru încărcarea adeverinței vă rugăm să utilizați linkul individual care se află în fișierul de confirmare a înregistrării intrării pe teritoriul german (documentul în format PDF) pe care l-ați primit. Dacă ați încărcat adeverința de vindecare deja înainte de intrarea în Germania, nu trebuie să intrați în carantină.

Dacă veniți dintr-o zonă clasificată drept **zonă cu variante de virus**, trebuie să intrați în carantină chiar dacă dețineți o adeverință de vindecare. Aceasta pentru că în zonele clasificate drept zone cu variante de virus circulă variante îngrijorătoare ale virusului, care în urma modificării unor caracteristici pot deține un nivel mai ridicat de infecțiozitate, pot determina o reacție modificată a sistemului imunitar sau o evoluție gravă a bolii. Perioada de carantină nu se poate scurta nici prin efectuarea unui test cu rezultat negativ.

Vă rugăm să luați în considerare că, pentru recunoașterea adeverinței de vindecare, aceasta trebuie să îndeplinească criteriile publicate de Institutul Robert Koch pe pagina de internet www.rki.de/covid-19-genesennachweis

Dețin la intrarea în Germania o adeverință de testare cu rezultat negativ. Trebuie totuși să intru în carantină?

Da, dacă pentru dumneavoastră nu se aplică niciuna din excepții (vezi mai jos). Puteți însă încheia mai devreme perioada de carantină prin efectuarea unui test suplimentar cu rezultat negativ.

Vă rugăm să acordați atenție perioadei de așteptare obligatorii până la efectuarea testului. Testul suplimentar se poate efectua cel curând la cinci zile după intrarea în Germania. Carantina se încheie după ce încărcați adeverința de testare suplimentară cu rezultat negativ în portalul de înregistrare a intrării <https://einreiseanmeldung.de>

Există excepții de la obligația carantinei? Pot reduce perioada de așteptare până la testarea cu scopul încheierii mai devreme a carantinei?

În anumite cazuri se aplică **excepții de la obligația carantinei**. Dacă intrați într-una din categoriile de persoane pentru care e valabilă excepția, nu trebuie să intrați în carantină.

Dacă nu intrați într-una din categoriile de persoane pentru care se aplică excepția și nu sunteți vaccinat sau vindecat, aveți de regulă doar în a cincea zi după intrarea pe teritoriul federal posibilitatea să efectuați un test negativ, prin care să încheiați carantina. Există însă unele **excepții privind lungimea acestei perioade de așteptare**. Dacă intrați în categoria persoanelor pentru care se aplică o excepție, aveți dreptul să încheiați carantina deja înainte de expirarea perioadei de așteptare, pe baza unei adeverințe de testare negative. De exemplu, puteți utiliza o adeverință de testare pe care ați obținut-o deja înainte de intrarea în Germania. Încărcați adeverința de testare utilizând linkul pe care l-ați primit în fișierul de confirmare a înregistrării online a intrării pe teritoriul federal (documentul PDF). Carantina se încheie odată cu încărcarea cu succes a adeverinței. Dacă ați încărcat adeverința de testare deja înainte de intrarea în Germania prin intermediul portalului de înregistrare online a intrării, nu trebuie să intrați în carantină.

Exemple de excepții de la obligația carantinei

- tranzitarea zonei de risc mare sau tranzitarea Germaniei
- navetiști transfrontalieri germani sau navetiști transfrontalieri străini
- șederi de până la 24 de ore
- personal din domeniul transporturilor (până la 72 de ore în cazul zonelor cu variante ale virusului)
- ședere de până la 72 de ore pentru vizitarea rudelor de gradul I (la venirea din zone care nu sunt zone cu variante ale virusului)

Exemple de excepții de la obligația respectării perioadei de așteptare (nu se aplică în cazul venirii din zone cu variante ale virusului):

- șederi indispensabile de până la cinci zile în scopuri profesionale, de studiu sau pregătire profesională
- vizitarea rudelor de gradul doi (de ex. frați/surori, nepoți, bunici)
- participarea la evenimente culturale sau sportive

Găsiți enumerarea tuturor excepțiilor și alte informații despre Ordonanța privind prevenirea infecțiilor cu virusul corona, cauzate de intrări pe teritoriul federal (Coronavirus-Einreiseverordnung) aici: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende.html>

Ce reguli se aplică în cazul copiilor?

Pentru copiii care nu au împlinit 6 ani, perioada de carantină după venirea din zone de risc mare se încheie în mod automat după cinci zile de la intrarea pe teritoriul federal. Nu este necesară transmiterea unei adeverințe.

Dacă zona din care am venit este scoasă după intrarea mea în Germania din categoria zone de risc mare sau zone cu variante ale virusului, pot să ies din carantină?

Carantina încetează în mod automat din momentul în care regiunea respectivă nu mai este menționată ca zonă de risc în lista pe care o accesați prin linkul www.rki.de/risikogebiete (așa-numita scoatere din listă).

Căror aspecte trebuie să acord atenție în timpul șederii mele în Germania?

Pe întreg teritoriul federal se aplică în mijloacele de transport public local și regional și de transport public la distanță regula 3G (acces doar pentru persoane vaccinate, vindecate sau testate) și este obligatorie purtarea măștii

Pe tot teritoriul german este permisă utilizarea mijloacelor de transport aerian, a mijloacelor de transport public local și regional și de transport public la distanță numai dacă sunteți o persoană vaccinată, vindecată sau testată (în sensul prevederilor Ordonanței de reglementare a excepțiilor de la măsurile de protecție împotriva COVID-19). Sunt exceptate de la această obligație elevii și elevi care nu sunt în vacanță școlară precum și persoane care călătoresc cu taxiul.

În plus, în timpul călătoriei este obligatorie purtarea unei măști de protecție respiratorie (FFP2 sau similară) sau a unei măști chirurgicale (de protecție gură-nas). Obligația de purtare a măștii nu se aplică pentru

- copii care nu au împlinit încă vârsta de șase ani,
- persoane care dețin o adeverință medicală din care reiese că nu pot purta mască de protecție respiratorie sau mască chirurgicală datorită unei probleme de sănătate, a unei boli cronice atestate medical sau al unui handicap și
- persoane surde sau cu tulburări de auz precum și persoane care comunică cu ele, precum și însoțitorii lor.

Ce reguli de protecție împotriva infecției sunt valabile în Landul meu federal?

Vă rugăm să vă informați în legătură cu reglementările pentru combaterea infecției valabile în Landul dumneavoastră federal. Landul dumneavoastră stabilește normele de protecție împotriva infecției, valabile pentru șederea dumneavoastră și viața de zi cu zi. Aceste norme conțin de exemplu reguli privind locurile unde este obligatorie purtarea măștii, situațiile în care trebuie prezentată o adeverință de vaccinare, vindecare sau testare sau măsurile de protecție obligatorii în cazul mersului la restaurant sau al participării la un eveniment de petrecere a timpului liber.

Prin următorul link accesați paginile de internet ale Landurilor federale:
<https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

Legea germană referitoare la prevenirea și combaterea infecțiilor (Infektionsschutzgesetz) este pusă în aplicare de Landurile federale. Landurile dețin competența de a stabili măsurile de protecție împotriva infecțiilor, prin emiterea de reglementări valabile pentru Landul respectiv. Din acest motiv, este posibil ca într-un Land federal să fie valabile alte măsuri de protecție decât în alt Land federal. Primii-miniștri ai Landurilor se întâlnesc în mod regulat, pentru a coordona măsurile de protecție împotriva infecției. Astfel se urmărește aplicarea de reglementări pe cât posibil unitare la nivel federal, în ciuda diferențelor regionale existente în evoluția pandemiei.

Cum pot să mă protejez și să protejez pe alții de o infecție?

- Protejați-vă și protejați pe alții prin reducerea contactelor și respectarea normelor de bază de igienă și protecție. Păstrați o **distanță de 1,5 m** și **spălați-vă** bine pe mâini în mod regulat. Dacă în viața de zi cu zi vă aflați în spații unde distanțarea nu e posibilă, purtați **masca**. În spații interioare nu uitați să **aerisiți** în mod regulat.
- Dacă dezvoltați **simptome specifice unei infecții** cu coronavirusul (printre altele tuse, febră, guturai, tulburări ale gustului sau mirosului), contactați telefonic medicul dvs. de familie sau Serviciul medical de gardă (*ärztlicher Bereitschaftsdienst*) (www.116117.de / Tel. 116117). Deplasați-vă într-un spațiu de cazare adecvat, autoizolați-vă și nu primiți pe nimeni în vizită.
- Vă rugăm să folosiți aplicația de avertizare privind coronavirusul „**Corona-Warn-App**” (<https://www.coronawarn.app/de/>). Aplicația vă înștiințează în cazul în care ați întâlnit persoane care au fost infectate cu virusul SARS-CoV-2 și vă recomandă reguli importante de comportament.

Unde găsesc informații suplimentare?

- Informații detaliate în **diverse limbi** privind **reguli de conduită** și recomandări pentru protecția față de COVID-19 vă sunt puse la dispoziție și de Responsabilul pentru integrare al Guvernului federal pe pagina de internet: <https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>
- Răspunsuri la cele mai frecvente întrebări în legătură cu **Ordonanța privind prevenirea infecțiilor cu virusul corona, cauzate de intrări pe teritoriul federal** (Coronavirus-Einreiseverordnung) găsiți accesând: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende.html>

De ce am primit un SMS?

Începând din data de 1 martie 2021, operatorii germani de telefonie mobilă trimit călătorilor care intră în Germania scurte mesaje cu informații actuale ale guvernului federal privind pandemia de coronavirus, în baza prevederilor art. 36, alin. 10, prop. 1, nr. 3 din Legea germană referitoare la prevenirea și combaterea infecțiilor (Infektionsschutzgesetz), în coroborare cu prevederile art. 12 din Ordonanța privind prevenirea infecțiilor cu virusul corona, cauzate de intrări pe teritoriul federal (Coronavirus-Einreiseverordnung).

Trimiterea mesajelor SMS este realizată de operatorii de telefonie mobilă. Pentru a evita ca unele persoane (de ex. persoanele care locuiesc în apropierea graniței) să primească de mai multe ori mesajul SMS privind prevederile legate de pandemie, operatorii de telefonie mobilă au setat un interval de blocare a trimiterii, în așa fel încât să nu fie trimise mai multe mesaje SMS în decurs de o săptămână.

Pentru informații suplimentare privind protecția datelor accesați:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/einreise-sms/data-protection.html>